



NAVODILA ZA UPORABO

Generator transakcijskih števil ReinerSCT tanJack® optic CX

Kataloška št.: 43 14 22

KAZALO

PREDSTAVITEV NAPRAVE	3
1. ZAČETNI ZAGON	3
2. VSTAVLJANJE KARTICE	3
3. SESTAVNI DELI NAPRAVE	4
4. FUNKCIJE GUMBOV	5
5. TAN GENERACIJA Z OPTIČNO PODPORO	5
6. TAN GENERACIJA BREZ OPTIČNE PODPORE.....	6
6.1 TAN GENERACIJA Z ATC ZASLONOM	7
7. MENI NASTAVITEV	7
7.1 ELEMENT MENIJA: GELDKARTE.....	7
7.2 ELEMENT MENIJA: PIN.....	8
7.3 ELEMENT MENIJA: ČITALEC	8
8. NAPAKE NA ZASLONU	8
9. ODPRAVA NAPAK	9
10. ZAMENJAVA BATERIJE	9
11. POMEMBNE INFORMACIJE	10
11.1 VARNOST MAJHNIH OTROK.....	10
11.2 SPLOŠNI VARNOSTNI NAPOTKI.....	10
11.3 OPOMBE ZA EPILEPTIKE	10
11.4 ČIŠČENJE IN VZDRŽEVANJE	11
11.5 OKOLJU PRIJAZNO ODSTRANJEVANJE ELEKTRIČNIH NAPRAV	11
11.6 OKOLJU PRIJAZNO ODSTRANJEVANJE BATERIJ	11
12. IZJAVA O SKLADNOSTI	12
GARANCIJSKI LIST	13

PREDSTAVITEV NAPRAVE

Zahvaljujemo se vam za nakup generatorja transakcijskih števil REINER SCT tan**Jack® optic CX**. Naprava podpira TAN sistem elektronske generacije transakcijskih števil za spletno bančno poslovanje, ki je standardizirano v skladu z nemško kreditno industrijo. Za TAN generacijo tan**Jack® optic CX** uporablja bančne kartice ali kartice hranilnice (EC kartice), ki so registrirane za optični TAN postopek ali pa vašo "GeldKarte" (nemška gotovinska kartica). Za povečanje prijaznosti do uporabnika in zmanjšanje tveganja nepravilnih vnosov, tan**Jack® optic CX** uporablja optični prenos podatkov. Nadaljnje informacije o optičnem TAN sistemu za spletno bančništvo boste pridobili pri vaši banki ali hranilnici. Ta navodila za uporabo so namenjena izključno le za seznanjanje s funkcijami naprave tan**Jack® optic CX**.

Pred uporabo TAN generatorja natančno preberite ta navodila za uporabo!

1. ZAČETNI ZAGON



Za prvi zagon naprave najprej odstranite izolacijski trak, tako da ga povlečete v smeri puščice. TAN generator nato zažene svoj operacijski sistem in za kratek čas se na zaslonu izpišeta ime naprava in različica opreme. Ta postopek traja le nekaj sekund, po njem pa je zaslon zopet popolnoma prazen. Vaš tan**Jack® optic CX** je sedaj pripravljen za uporabo.

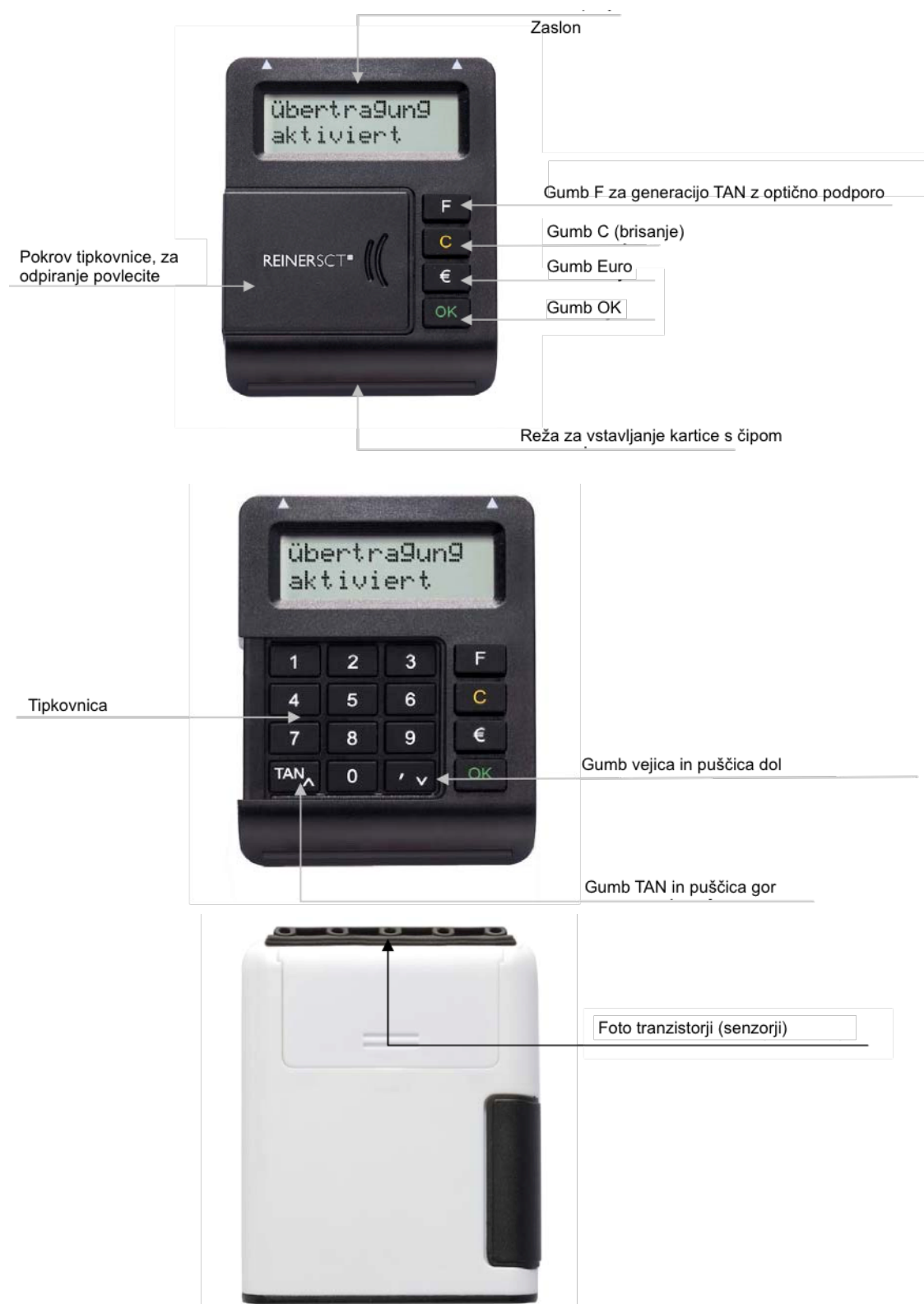
Prosimo upoštevajte, da TAN generator deluje samo z vstavljeno kartico s čipom in se izklopi približno 30 sekund po zadnjem pritisku na gumb.

2. VSTAVLJANJE KARTICE



Za uporabo optičnega TAN sistema, registrirano čip kartico s čipom naprej vstavite v režo za kartice na tan**Jack® optic CX**, kot prikazuje slika.

3. SESTAVNI DELI NAPRAVE



4. FUNKCIJE GUMBOV

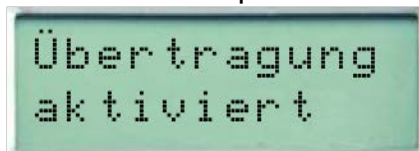
Gumb	Oznaka	Funkcija
Funkcijski gumb	F	Zagon TAN generacije z optično podporo.
Gumb TAN	T	Zagon TAN generacije z ročnim vnosom.
Gumb OK	OK	Potrditev vašega vnosa.
Gumb C	C	Brisanje zadnjega vnosa ali izklop TAN generatorja.
Gumb EURO	□	Preklop na meni nastavitve za prikaz dobroimetja na "GeldKarte" (gotovinski kartici ali za prikaz različice naprave).
Gumba s puščico	^ v	Uporabljata se za premikanje admin-menija ali zadnje transakcije "GeldKarte".
Gumb vejica	,	Vnos vejice.

Z odstranitvijo ali vstavljanjem vaše kartice s čipom lahko ustrezno funkcijo prekličete ali ponovno zaženete.

5. TAN GENERACIJA Z OPTIČNO PODPORO

Za TAN generacijo s tan**Jack**® **optic CX** z optično podporo pritisnite gumb F, pri tem pa mora biti kartica s čipom vstavljena v generator.

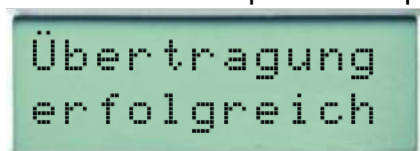
Na zaslonu se izpiše "Übertragung aktiviert".



Prilagodite velikost animiranih grafičnih stolpcev na vaši spletni bančni aplikaciji tako, da so puščice na sliki in na vaši napravi poravnane.



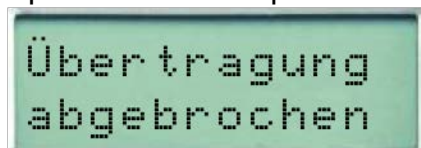
Napravo pridržite pred utripajočim poljem vaše spletne bančne aplikacije, dokler se na zaslonu naprave ne izpiše "Übertragung erfolgreich".



Preverite, da prikazana številka ustreza podatkom vašega naročila in s pritiskom na gumb OK potrdite, da so podatki enaki, dokler je na zaslonu izpisano plačilo TAN.



Če optični prenos ni bil uspešen, se na zaslonu izpiše "Übertragung abgebrochen". Postopek lahko kadarkoli ponovno zaženete tako, da kartico s čipom iztaknete in ponovno vstavite.



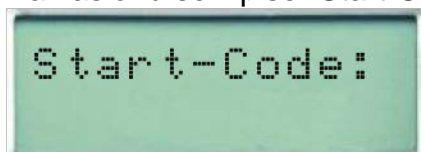
6. TAN GENERACIJA BREZ OPTIČNE PODPORE

Za uporabo tipkovnice tan**Jack**® **optic CX** za ročni vnos brez optične podpore, prosimo pokrov tipkovnice s palcem potisnite v levo, kot je prikazano na sliki.



Za generacijo TAN s tan**Jack**® **optic CX** pritisnite gumb TAN, ko je v napravo vstavljena kartica s čipom.

Na zaslonu se izpiše "Start-Code:".



Z gumbi s puščicami vnesite začetno kodo, ki vam jo poda vaša spletna bančna aplikacija. Vsako vneseno številko potrdite s kratkim pritiskom na gumb OK.

Celoten vnos potrdite tako, da gumb OK pritisnete in držite (približno 3 sekunde). Nato sledite nadaljnjim napotkom spletne bančne aplikacije. Naknadno predložene številke sledijo zgoraj omenjenemu postopku.

Če v naslednjih 30 sekundah ne pritisnete nobenega gumba, se naprava samodejno izklopi.

6.1 TAN GENERACIJA Z ATC ZASLONOM

ATC (števec aplikacijskih transakcij) pokaže število že generiranih TAN-ov. Ta številka je potrebna za sinhronizacijo vaše kartice s čipom z vašo banko ali hranilnico. Vaš sistem spletne banke vas lahko pozove, da izvedete sinhronizacijo.


Medtem ko je v napravo vstavljena kartica s čipom, pritisnite TAN gumb, da se na zaslonu pokaže "ATC display activated". Po tem se izpiše "Start code:". Pritisnite in približno 4 sekunde držite gumb TAN.

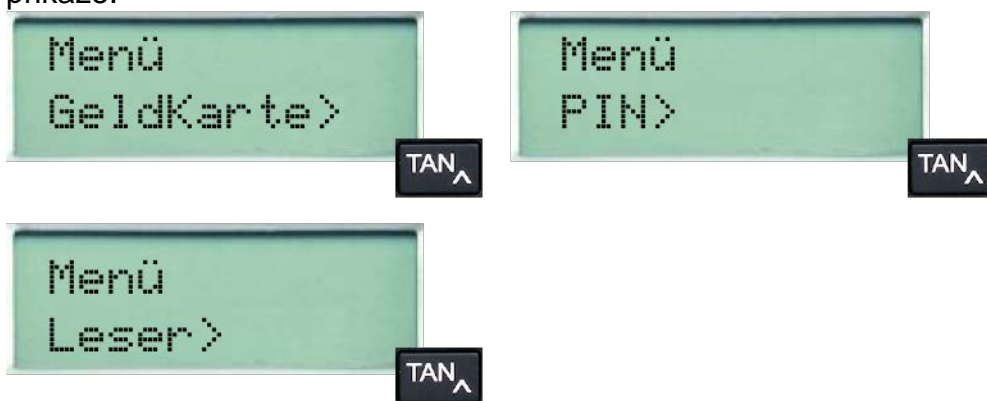
ATC je prikazan poleg TAN.



Pri naslednji generaciji TAN, je prikaz ATC ponovno dezaktiviran.

7. MENI NASTAVITEV

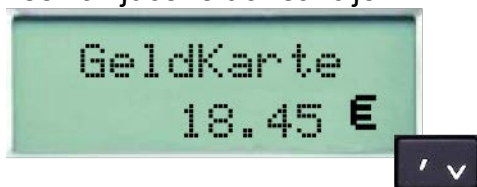
Za odpiranje menija nastavitve pritisnite gumb . Zgledali boste naslednje prikaze:



S puščicami se premikate po meniju nastavitve. Meni zapustite s pritiskom na gumb C ali pa z gumbom OK izberete trenutni element menija.

7.1 ELEMENT MENIJA: GELDKARTE

Vaš tan**Jack**® vam omogoča tudi branje vaše "GeldKarte" (bančne gotovinske kartice), kar pomeni, da lahko vidite trenutno dobroimetje na "GeldKarte" kot tudi vse zaključene transakcije.



Z gumbi s puščicami si lahko ogledate do največ 15 transakcij in 3 polnjenja in praznjenja vaše "GeldKarte". Ustrezajoč znesek je prikazan skupaj z uro in datumom.



7.2 ELEMENT MENIJA: PIN

Vaš tan**Jack**® vam daje možnost izbire generacije TAN z uporabo "TAN načina" (standardni) ali "TAN načina s PIN kodo".

Opomba: To funkcijo prosimo uporabljajte samo če je vaša bančna ustanova izrecno potrdila podporo te funkcije! Nepravilna uporaba TAN funkcije s PIN kodo lahko povzroči, da vaša kartica s čipom ni več uporabna za trenutni TAN način!

7.3 ELEMENT MENIJA: ČITALEC

V tem elementu menija sta prikazana vrsta naprave in pomembne informacije proizvajalca.



V podmeniju se lahko premikate s puščicami. Podmeni lahko kadarkoli zapustite s pritiskom na gumb C, trenutni element menija pa izberete z gumbom OK. Element menija "Type" vam prikaže natančno vrsto čitalca. Ta podatek je morda potreben ob prvi prijavi na vašo bančno ustanovo.

8. NAPAKE NA ZASLONU

Pride lahko do prikaza spodaj navedenih sporočil o napaki. Kode z napako so prikazane v obliki "Error XX".



Koda napake	Razlaga
00	Prišlo je do napake med komunikacijo s čipom. Zagotovite pravilno uporabo kartice in preverite da je pravilno vstavljena v čitalec. Če se napaka stalno pojavlja, se obrnite na vašo banko.
01 ali 05	TAN ni mogoče generirati s kombinacijo te kartice in čitalca.

02, 03, 04, 07, 08, 12, 15, 17, 18, 19	Prišlo je do napake med generiranjem TAN, prosimo poskusite znova. Če se ta napaka pojavi trikrat zapored, je okvarjen čitalec kartice. V tem primeru se obrnite na vašo banko.
10	Prišlo je do neobdelane napake. Če se napaka stalno pojavlja, se obrnite na vašo banko.
20	Med generiranjem TAN je prišlo do napake, prosimo poskusite znova.
21	Vnesena koda banke ni neveljavna, prosimo poskusite znova.
22	Napaka kartice med varnostnim kopiranjem podatkov, prosimo poskusite znova.

9. ODPRAVA NAPAK

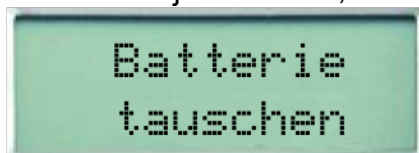
Opis napake: prenos podatkov med zaslonom in generatorjem tan**Jack® optic CX** ni bilo uspešno. Po nekaj časa se na zaslonu naprave izpiše sporočilo "Transmission aborted" (prekinjen prenos).

Možne rešitve:

- Kvaliteto prenosa med zaslonom in generatorjem tan**Jack® optic CX** lahko na splošno izboljšate z nastavitvijo večje svetlosti.
- Kvaliteto prenosa podatkov lahko izboljšate tudi z bolj natančnim položajem. Zato velikost polja prilagodite tako, da se oznake puščic na zaslonu in na napravi natančno poravnajo.
- Tudi vlakna ali prah lahko na primer blokirajo enega ali več optičnih senzorjev. Režo očistite z mehko, suho krpo ali pa previdno pihnite v odprtino senzorja.
- Vaš monitor obrnite tako, da se na zaslonu ne bleščijo različni viri svetlobe. Tuja svetloba, ki se odbija od površine zaslona, lahko vodi v prekinitev optičnega prenosa podatkov.

10. ZAMENJAVA BATERIJE

Ko so baterije iztrošene, se na zaslonu pokaže naslednje sporočilo:



Prostor za baterije odprite tako, da pokrov prostora za baterije povlečete v smeri optičnih senzorjev. Sedaj lahko zamenjate baterije. Prosimo uporabite samo baterije te vrste: Litijeva okrogla baterija CR 2025.

Pri vstavljanju baterij bodite pozorni na pravilno obrnjeno polariteto (+ pol mora biti viden na vrhu). Pri zamenjavi baterij ne uporabljajte kovinskih predmetov in se tako izognite nastanku kratkega stika.



11. POMEMBNE INFORMACIJE

11.1 VARNOST MAJHNIH OTROK

Naprava in njeni dodatki lahko vsebujejo majhne delce. Zato vse hranite izven dosega otrok.

Napravo lahko uporabljajo otroci, starejši od 8 let, in osebe z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali umskimi sposobnostmi ali s premalo izkušenj in znanja, če jih pri uporabi nadzira oseba, ki je zadolžena za njihovo varnost, ali so prejele navodila za varno uporabo in razumejo z njimi povezane nevarnosti. Naprava in njena priključna vrvica ne smeta biti na dosegu otrok, mlajših od 8 let.

Čiščenja in vzdrževanja naprave ne smejo izvajati otroci, razen če so starejši od 8 let in pod nadzorom.

11.2 SPLOŠNI VARNOSTNI NAPOTKI

V režo za kartice ne vstavljajte drugih predmetov. Naprave ali baterij ne mečite v ogenj.

11.3 OPOMBE ZA EPILEPTIKE

Pri nekaterih ljudeh (približno 1 na 4.000) lahko utripajoče luči in vzorci med gledanjem TV/slik na zaslonu ali pri igranju video iger sprožijo epileptične simptome. Vplivajo lahko tudi na ljudi, pri katerih do sedaj zdravniško epilepsija ni bila zaznana in na ljudi, ki do sedaj niso nikoli izkusili epileptičnega napada.

Alternativno, lahko uporabljate spletno bančništvo tudi z ročnim vnosom podatkov, če je pri vas ali pri enem od vaših družinskih članov že kdaj prišlo do simptomov epilepsije (napadi ali slabša zavest), ko ste/so bili izpostavljeni utripajočim lučem.

Za zmanjšanje tveganja za nastanek epileptične epizode, prosimo upoštevajte naslednje predloge:

- Bodite čim bolj oddaljeni od zaslona.
- Izogibajte se dolgotrajnejšemu gledanju animiranih slik.
- Vedno delajte v dobro osvetljenem prostoru.

11.4 ČIŠČENJE IN VZDRŽEVANJE

Vaša naprava je bila razvita in izdelana natančno in zato je z njo tudi potrebno zelo skrbno ravnati. Naslednja priporočila vam bodo pomagala vzdrževati dolgotrajno delovanje generatorja tan**Jack® optic CX**:

- Naprave ne uporabljajte v prašnem ali umazanem okolju in je tam tudi ne shranjujte. Premični deli naprave in električne komponente se lahko poškodujejo.
- Naprave ne shranjujte v vročem okolju. Visoke temperature lahko skrajšajo življenjsko dobo elektronskih naprav, poškodujejo baterije, določeni sintetični deli pa se lahko deformirajo ali celo stopijo.
- Naprave ne shranjujte v hladnem okolju. Če napravo nato prenesete na normalno temperaturo, se lahko v notranjosti naprave ustvari vlaga in tako poškoduje elektronsko vezje.
- Naprave ne poskušajte odpreti nikakor drugače, kot je to opisano v teh navodilih za uporabo.
- Naprava ne sme pasti na tla, ne izpostavljajte je udarcem in šokom in je ne tresite. Grobo ravnanje lahko poškoduje elektronsko vezje in občutljive mehanske dele znotraj naprave.
- Za čiščenje naprave ne uporabljajte agresivnih kemikalij, čistilnih raztopin ali močnih čistil.
- Po napravi ne rišite. Barva lahko povzroči sprijemanje premičnih delov in tako prepreči pravilno delovanje.
- Zaslon in ohišje čistite samo z mehko, čisto in suho krpo.
- Če naprava ne deluje pravilno, jo odnesite na banko ali k prodajalcu, kjer ste jo kupili.

11.5 OKOLJU PRIJAZNO ODSTRANJEVANJE ELEKTRIČNIH NAPRAV



■ Simbol prečrtanega smetnjaka na napravi ali embalaži ponazarja, da odslužene naprave ni dovoljeno odlagati med splošne gospodinjske odpadke. Odnosite jih na zbirna mesta električnih naprav za reciklažo. S pravilnim odstranjevanjem odslužene naprave preprečite morebitna tveganja za okolje in vaše zdravje, do katerih lahko pride pri nepravilnem odstranjevanju naprave. Poleg tega reciklirani materiali ohranjajo naravne vire. Podrobnejše informacije o recikliranju naprav so na voljo v odgovornem zbirnem centru v vaši občini ali pri komunalnih službah.

11.6 OKOLJU PRIJAZNO ODSTRANJEVANJE BATERIJ



Ta naprava vsebuje eno ali več baterij. Medtem ko je življenjska doba baterij zelo dolga, je odslužene baterije enkrat potrebno pravilno odstraniti. Praznih baterij ni dovoljeno odlagati med splošne gospodinjske odpadke. Uporabniki so zakonsko dolžni baterije odnesti na ustrezna in brezplačna zbirna mesta praznih baterij. Podrobnejše informacije o recikliranju naprav so na voljo v odgovornem zbirnem centru v vaši občini ali pri komunalnih službah. Stare baterije vsebujejo dragocene vire, ki jih je mogoče popraviti. Okolje in ReinerSCT se vam zahvaljuje.

Simbol smetnjaka ponazarja, da baterij in naprav ni dovoljeno odlagati med splošne gospodinjske odpadke.

12. IZJAVA O SKLADNOSTI

Reiner Kartengeräte GmbH na tem mestu izjavlja, da je naprava tan**Jack® optic CX** skladna z osnovnimi zahtevami in drugimi pomembnimi specifikacijami Uredbe 89/336/EGS.



CE logotip ponazarja skladnost s smernicami Evropske Unije.

REINER SCT
Reiner Kartengeräte GmbH & Co. KG
Baumannstraße 18
78120 Furtwangen
www.reiner-sct.com

đ



GARANCIJSKI LIST

Conrad Electronic d.o.o. k.d.
Ljubljanska c. 66, 1290
Grosuplje
Fax: 01/78 11 250, Tel: 01/78 11
248
www.conrad.si, info@conrad.si

Izdelek: **Generator transakcijskih številk ReinerSCT tanJack® optic CX**
Kat. št.: **43 14 22**

Garancijska izjava:

Proizvajalec jamči za kakovost oziroma brezhibno delovanje v garancijskem roku, ki začne teči z izročitvijo blaga potrošniku. **Garancija velja na območju Republike Slovenije. Garancija za izdelek je 1 leto.**

Izdelek, ki bo poslan v reklamacijo, vam bomo najkasneje v skupnem roku 45 dni vrnili popravljenega ali ga zamenjali z enakim novim in brezhibnim izdelkom. Okvare zaradi neupoštevanja priloženih navodil, nepravilne uporabe, malomarnega ravnanja z izdelkom in mehanske poškodbe so izvzete iz garancijskih pogojev. **Garancija ne izključuje pravic potrošnika, ki izhajajo iz odgovornosti prodajalca za napake na blagu.**

Vzdrževanje, nadomestne dele in priklopne aparate proizvajalec zagotavlja še 3 leta po preteku garancije.

Servisiranje izvaja proizvajalec sam na sedežu firme CONRAD ELECTRONIC SE, Klaus-Conrad-Strasse 1, Nemčija.

Pokvarjen izdelek pošljete na naslov: Conrad Electronic d.o.o. k.d., Ljubljanska cesta 66, 1290 Grosuplje, skupaj z izpolnjenim garancijskim listom.

Prodajalec:

Datum izročitve blaga in žig prodajalca:

Garancija velja od dneva izročitve izdelka, kar kupec dokaže s priloženim, pravilno izpolnjenim garancijskim listom.